

**EUROPÄISCHE
MOBILITÄTS
WOCHE**
16.-22. SEPTEMBER

Motto 2023: Energie sparen!



**SETTIMANA
EUROPEA DELLA
MOBILITÀ**
16-22 SETTEMBRE

Motto 2023: Risparmiare energia!

17. AUTOFREIER RADTAG

AUF DIE MENDEL

Samstag, 16.09.2023

**Straßensperre für den motorisierten Verkehr von
9.00 bis 16.30 Uhr ab Kreuzung Oberplanitzing bis
zur Mendelpass-Höhe**

(Strecke ~ 13 km | Höhenunterschied ~ 860 m)

Vor Ort **Erfrischungsstände** (Matschatsch, Mendelpass)
Klimaquiz mit Sachpreisen

17^a GIORNATA IN BICI

SULLA MENDOLA

Sabato, 16-09-2023

**Chiusura della strada per il traffico motorizzato
dalle ore 9.00 alle 16.30 dall'incrocio Pianizza di
Sopra fino all'altezza del Passo Mendola**

(percorso ~ 13 km | dislivello ~ 860 m)

Tre **banchetti di ristoro** (Matschatsch, Passo Mendola) -
Quiz sul clima con premi

ZU BEACHTEN

**Teilnahme auf eigene Verantwortung – Fahrverhalten der
Straßenverkehrsordnung anpassen (mind. 1 m Abstand) –
Angemessene Geschwindigkeit in Abfahrt – Helmtragen
empfohlen – Auto nicht beim Maxicenter parken**

(Keine Haftung der Organisatoren für evtl. Unfälle, Verletzungen und/oder
Sachschäden vor, während und nach Ablauf der Veranstaltung).

DA CONSIDERARE

**Partecipazione a propria responsabilità – Guidare
secondo il codice stradale (almeno 1 m di distanza) –
Velocità adeguata in discesa – Raccomandato portare il
casco – Non parcheggiare al Maxicenter**

(Nessuna responsabilità degli organizzatori per incidenti, lesioni e/o
danni materiali prima, durante e dopo l'evento.)

Notruf 112 Chiamata d'emergenza

Organisatoren | Organizzatori

Umweltgruppe Eppan EO – Gemeinde Eppan/Comune di Appiano
Umweltgruppe Kaltern EO – Gemeinde Kaltern/Comune di Caldaro
Dachverband für Natur- und Umweltschutz EO/Federazione Ambientalisti Alto Adige ODV

In Zusammenarbeit mit | In collaborazione con

Azienda per il Turismo Val di Non – Comune di Ruffrè

Information | Informazione

Dachverband für Natur- und Umweltschutz/Federazione Ambientalisti Alto Adige
0471 973700, projekt@umwelt.bz.it, www.umwelt.bz.it > Termine

Auftraggeber: Dachverband für Natur- und Umweltschutz | Druck: eigene Vervielfältigung | Auflage: 500 Stück

Mit freundlicher Unterstützung | Con gentile sostegno

